



Nro. 16.

A' FELS. CSÁSZÁRNAK ÉS A. KIRÁLYNAK
KEGYELMES ENGEDELMÉBŐL.

*Indult Bétsből, Pénteken Augustus 24 - ik napján
1804-ik esztendőben.*

B é t s.

O Császári Királyi Apostoli Felsége e. h. 10-
kén Bádenből Bétsbe bėjővén, K á r o l y és a' N á -
d o r i s p á n ő Fő Hertzegségeknek jelenlétekben
rendkívülvaló Status - Conferentziát tartott, a' mel-
lyen az ő F. ge minden Status és Conferentz Minis-
terein kívül, a' Királyi Magyar, Cseh - Ausztriai,
és Erdélyi Udvari Cancellariusokkal egyetemben,
a' Kir. Magy. Nő Tárnokmester és a' Kamara Elöl-
fője is, jelen voltak. Az ezen rendkívülvaló Sta-
tustanátsban tétetett Felséges határozáshoz kép-
pest, az itt következő P a t e n s hirdettetett.
ki: —

„Mi Második Ferentz, Isten' kegyelméből választott Romai Császár, s. a. t.

„Ambátor Mi az Isten rendelése, és a' Romai Német Birodalom béli Választó Fejedelmeknek választások által, arra a' méltóságra jutottunk, hogy személyünkre nézve semmi titulus és tekintet béli nevedéft nem kívánhatunk: mint az Ausriai Ház' és Monarkhia' Régensének mindazonáltal, arra kelletik fordítani törekedésünket; hogy azt az Európai főbb Régensekkel és Hatalmakkal való trím (titulus) és az örökség szerént való méltóság béli egyenlőséget, a' melly az Ausriai Uralkodókat mind az ő Házoknak régi fényességire, mind szélesen kiterjedő Királyi Birodalmaiknak és Fejedelemségeiknek nagyságokra és népességekre nézve, megilleti, 's a' mellyben ők mind az azzal való és a' népek' törvényivel megegyező élés, mind pedig a' Kötések által megerőssítettek, fenn tartassuk és megőrizzük.

„Ehez képest Mi, ezen rang béli tökéletes egyenlőségünknek állandó megerőssítetése végett illendőnek és igazságosnak találtuk azt, hogy, azon példák szerént, a' mellyeket, az Orosz Császári Udvar a' múlt században, Frantzia Országának újj Uralkodója pedig mostanában mutatnak, az Ausriai Háznak eddig való trímeihez, az ő független Státusaira nézve, az Örökös Császári Titulust is hozzá adjuk.

„Erre nézve a' dolognak illendő megfontolása után meghatározzuk, hogy Magunkra és az uralkodásban utánnunk Következőkre nézve, a' mi független Királyi birodalmainknak és Státusainknak megszólhatatlan birásában álló tekintetben, az Ausriai Örökös Császári Titulust és Méltóságot

(mint Fő Hertzegi Házunknak nevét), oly módon felvegyük és megerősítsük, hogy azonközben minden Királyi birodalmaink, Fejedelemségeink, és Tartományaink, a' magok eddig való minden Titulusaik, fundamentos alkataikat Constituzióikat, Jusaikat, és állapotjaikat, ennekutánna is változás nélkül megtartsák. Ezen Felseges végzésünkhöz és ezen előre való magyarázathoz képpelt tehat, rendeljük —

1)ször, hogy a' Mi Titulusunkban mingyár ez után: V á l á l z t o t t R ó m a i N é m e t C s a s z á r, e' tétetődjék. bé: A u s t r i a i Ö r ö k ö s C s á s z á r, ez után pedig a' Mi több trimeink, Német, Magyar, és Cseh országoknak Királya, &c, Auszriai Fő Hertzeg, Styriai Hertzeg &c, és rendre a' többek következzenek. Minthogy pedig a' Mi uralkodásunknak kezdetétől fogva a' Mi Fő Hertzegi Házunknak birtokaiban több rendbéli változások történtek és forma szerént való Kötések által is megerősítettek: erre való nézt az alább következő, és a' Mi Státusainknak jelen való állapotjokhoz alkalmaztatott Trímünket ezenel kihirdettetjük, olyan meghatározással, hogy ennekutánna az eddig való helyett, e' légyen szokásban,

2)ször, hogy a' mi mind két nemelévő Maradékainknak, valamint a' Fő Hertzegi Házban utánunk következő Uralkodónak, a' Fő Hertzegi és Fő Hertzegalízsonyi Tituluson kívül, a' Császári Királyi Prince és Princzné, Cs. K. Hertzeg és Hertzegné Titulusok is megadattallanak —

3)ször, hogy valamint e' miatt a' mi Királyi birodalmaink és egyéb Státusaink, mint feljebb

megmondott, semmi eddig való nevezetekre és állapotokra nézve, közönségesen vetettelve, legkissebb változást nem szenvednek: így kell ezt a pontot különösen és nevezetesen Magyar országra és a' véle egygyesülve lévő tartományokra, 's egyéb örökös Státusaink között azokra nézve is érteni, a' kik eddig a' Római Német Birodalommal egyenes függésben voltak és abban ennekutánna is még maradnak —

4) Szor, hogy, ha szintén mi azon solennitásokat és czeremoniákat, a' mellyekkel a' Mi és az utánnunk következő Uralkodóknak, a' mi Örökös Császárságra lejendő megkoronáztatásunk esik, még ennekutánna fagjuk is elrendelni és meghatározni: azoknak a' solennitásoknak és rendtartásoknak mindazonáltal, a' mellyeket a' mi Eleink az ő Magyar és Cseh Királyságra való Koronáztatások alkalmatosságával megtartottak, ennekutánna is minden változás nélkül meg kell maradniok —

5) Ször, hogy ezen jelen való nyilatkoztatásunk és rendelésünk minden örökös Királyi Birodalmainkban és Státusainkban haladék nélkül kihirdetteffék, és bétöltetteffék: a' felől sem kételkedvén Mi legkissebbet is, hogy Országainknak minden Rendjei és minden alattvalóink, ezt, az egygyesült Auszriai minden Státusok' dístére tzelező Intézetet, hazafiui haladatossággal meg esmérik, és úgy fogadjak. Költ Bétsben, Aug. 11. kén, 1804-ben.“

Ezen Felséges Patens után következik először Német nyelven az ő Felsége feljebb megmagyarázott újj Tzime, három, u. m. hosszú, közép, és

rövidebb formában, azután Deák nyelven egész formájában. Deákul ekképpen van: — „

„NOS FRANCISCUS II. divina favente clementia electus Romanorum Imperator, semper Augustus, HÆREDITARIUS AUSTRIÆ IMPERATOR; Germaniæ, Hierosolymæ, Hungariæ, Bohemiæ, Dalmatiæ, Croatiæ, Slavoniæ, Galiciæ et Lodomeriæ Rex; Archidux Austriæ; Dux Lotharingiæ, Venetiarum, Salisburgi, Styriæ, Carinthiæ et Carniolæ; Magnus Princeps Transilvaniæ, Marchio Moraviæ, Dux Würtembergæ, superioris et inferioris Silesiæ, Parmæ, Placentiæ, Guastallæ, Olveciniæ et Zatoriæ, Teschinciæ, Forojulii et Jaderæ; Princeps Sueviæ, Quercopolis, Passaviæ, Tridenti et Brixinæ, Berchtolsgadenæ et Lindaugiæ; Comes Habsburgi, Tirolis, Kyburgi, Goritiæ et Gradiscæ, Marchio Burgoviæ, superioris et inferioris Lusatiæ; Landgravius Brisgoviæ, Ortenaviæ et Nellenburgi; Comes a Monte forti et Alta Amisia, superioris et inferioris Hohenbergæ, Brigantii, Sonnenbergæ, Rothenfelsii, Blumeneckii & Hovenæ; Dominus Marchiæ Slavonicæ, Patavii, Veronæ, Vincentiæ, &c. &c.)“

* * *

Felséges Urunk és Afzszonyunk a' Badeni ferdőt a' mult hétfün oda hagyván, estvére kivánt jó egészségben Bétsbe érkeztek. — Innét tegnap Morva országba a' Turas mellett fekvő Lögerre útaztak el ő Cs. K. Felségek.

A' Budáról Aug. 19 kén indúlt levelek szerint, 16 dikra víradó éjjel gazdag bált adott Nádorispány ő Cs. K. Fő Hertzegsége a' maga ott lévő Véreinek, 's a' Generálisoknak és egyéb fő személyeknek. A' nap (16-ikban) dél előtt az

egész Lóger béli sereg, közönséges katona próbát tett a' Fegyvertárnester Báró Alvintzy fő vezéré-
se alatt, Károly, József Lajos, Ferdinand és Ma-
ximilian ö Fő Hertzegségek, Saksen-Tescheni
Albert Hertzeg, és sok más fő emberek' jelenlé-
tekben. A' próbatételnek egy ellenséges ütközet
vetett véget, a' melly után ö Fő Hertzegségek
előtt mentek el keskeny sárban a' Regamentek.
A' gyalog, lóhátan, és szekeren jelen volt nézők'
sokaságát képzelné lehet. Más nap nyugvó nap-
ja volt a' katonaságnak; ekkor az ide való thea-
tromra mentek ö Fő Hertzegségek, és nagy Vi-
vát kiáltással fogadtattak. — 18 ikban ismét nagy
katonai próbatétel volt.

Posonból Aug. 21-kén írják, hogy Lajos
ö Cs. K. Fő Hertzegsége a' Pesti Lógerből jövén,
az az előtt való nap délelőtt utazott legyen ott
keresztül Morva ország felé a' Tura s mellett fek-
vő Lógerre.

Hadiminister Károly ö Cs. Kir. Fő Her-
tzegségét 21 dikben stvére Posonba várták Pestől,
a' hol megbánni, és útját onné más nap Holitschon
keresztül hasonló képpen Tura s felé tovább foly-
tatni, szándékozott.

Bétsi Doktor De Carro úrhoz, igen be-
tes és közönséges emítést érdemlő levelek érkez-
tek Napkeleti Indiából, rész szerént több Dakto-
roktól, rész szerént pedig magától a' Bombay
béi Anglus Kormányozótól Duncan Jonathan
urtól is. Egy Indus kézírás, a' melly Anglus nyelv-
re fordittatva a' Bombayban kijövő újságlevélben
közönségesé tetetett, és a' melly egy Indus szüle-
tésű Fejedelem kezének írása, azt bizonyítja, hogy
a' Tehénhimlő nem csak hogy rég óta esméretes

a' Braminák (Pogány Papok) előtt, hanem hogy ők annak béoltásához is tudnak, és azt belémártott (impregnált) tzerina' segedelmével gyakorolják is; tsak hogy nem közönségesen, az az, hogy nem minden gyermekbe, hanem tsak azokba szokták béoltani a' tehén himlőmatériát, a' kiknek szülik a' B h o w a n n y nevezet alatt esméretes Isten-afszont imadják, a' kit ők a' meghimlőzők' alkalmazó Patronájoknak hisznek lenni. Ez az Isten-afszony szamárhátán ülve ábrázóztatik, a' mellynek a' himlős gyermek' apja, vagy fogadott apja, buzával szokott áldozni, mellyet a' kebeléből ad megenni a' szamárnak. Egész Indiában nem soká közönségesé lesz ez a' himlőoltás; az egyéb Asiai Fejedelmek is vetélkedve rajta vannak, hogy az Indiaiaktól friss himlőmatériát szerezhessenek, és Státusaikban elterjeszthessék. Kevés idő múlva olvasni fogjuk, hogy egész Chinában, Japanban, és Tatár országban, közönségesen folyni fog a' tehénhimlőoltás' munkája. — Küldött a' fellyebb megnevezett Anglus Kormányozó ezen betses tudósítások mellett betses ajándékokat is, u. m. egy pár igen drága Schwalt (Shawlt) és három darab ritkább szépségű mou'selint, felesége számára.

P é t e r s b u r g b ó l azt írják, hogy S á n d o r Császár ismét elútazott légyen a' C r o n s t a d t t i kikötőhelyhez.

Ezekben a' napokban vala szerentsénk látni egy Göttingai Fizikát tanító Profellornak M a y e r Urnak így magyarúl irt levelét, mellyet egy most közelebről onnat jött érdemes Hazánkfiához küldött. A' Levél sürün négy lap és könnyen érthető, 's alig vagynak benne 4. 5. magyarság ellen való hibák. A' mi nevezetes ezen tudós férfiúról

az, hogy az egész magyar nyelv tanulására 7. 8. hónapoknál többet nem fordított, és a' mint értyük egy mostan ugyan ottan lévő ifiu Hazánk. fia segedelme által Magyar Poétáinknak olvasásokban gyönyörködik.

N é m e t O r s z á g.

A' 'Sidó nemzetet különös gondviselés alá vette a' Bavariai Választó Fejedelmi Országglófszék. Egy új rendelkezés szerént szabadság engedtetett a' 'Sidó ifiaknak, hogy a' fő és kisebb iskolákban másokkal egyetemben pallérozhassák minden tudományokban magokat, kivévén a' vallás' és a' könyörgés' dólját, a' mely tekintetben ők telyefféggel semmi némű erőltetést nem szenvednek, vagy a' melly alól ők tökéletesen feloldoztatva vannak: midőn ellenben a' több tanulókra nézve, akár melly vallásuak légyenek, olyan rendelkezés szabott a' tanítók eleibe, hogy minden tanítványaikat minden külömbség nélkül egyenlő törekedéssel gyarapítsák a' józan erköltsi tudománynak, az igaz emberi szeretetnek, és a' költsönös türedelemnek megtanulásában. Az olyan helyeken is, a' hol a' Sidóknak magoknak vagy már van Oskolájok vagy pedig ennekutánna fognak a' magok költségeken felállítani, a' Választó Fejedelmi Országglófszék' igazgatása alá tartoznak, az egy vallás béli tudománt kivévén, ezen 'Sidó iskolák is.

Regensburgból, Aug. 14-kén. A' Swéd Király 11 dikben estve Gróf Haga nevezet alatt ide érkezvén, Bild urhoz a' maga itt lévő Követyihez szállott-bé, és oly szorossan megtartotta az incognito' reguláját, hogy a' tiszteletére küldetett 30 Granadirosokból álló strázsasoportot sem fo-

gadta szállása eleibe. Innét ma tovább indúlt Monachium felé.

A' Swéd Király 14-ikben vissza érkezett ide Nymphenburgba, a' hol mostan a' Badeni, Monachiumi és több Fejedelmi Familiák mulatnak.

A' szerentsétlen Posselt haláláról úgy irtak vólt eleinten a' közönséges levelek, hogy az ablakból kibukott 's úgy holt vólna meg. Most ellenben hitelesen irják ugyan ezen levelek felölle, hogy nem kibukott szegény, hanem kiugrott, 's úgy vetett végett nyughatatlan életének. A' történet környülállásait így irják-le: Ő egy hypochondriacus vagy melancholicus ember lévén, erőss italokkal szokta vólt, midön valamit irni akart, magát feltüzelni. Az utóbbi hadakozás alatt történt egy alkalmatossággal, hogy valamely Haditanátstól, egy irásában előfordúlt tárgyért gyalazatosan megfenyítettett, hogy páttizáztatást fog kapni, a' melly úgy felindította az érzékeny embert, hogy azólta minden szempillantatban spionoktól képzelte körülvétettette lenni magát, a' kik úntalan arra figyelmeznének, és azután leselkednének, hogy ő miként nyilatkoztathák ki ez vagy amaz dologról való vélekedését; a' hadakozás' vége felé több versben gyanította, hogy véletlenül meglepettetvén, fogságra vitettetik, azért, hogy az egyik vagy másik résznek tettése ellen irt. Moreau fő vezérrel levelezést folytatván, midön látta vólna Posselt hogy ennek dolga roszíz véget fog érni, szembe tündőleg kezdett nyughatatlankodni. Attól tartott, hogy a' véle való levelezést őtet is elő fogják venni, a' mellyre nézve, mint ha éppen az utánna leselkedők előtt bújkált vólna, úgy bujdoklott egy helyről másra.

Ilyen módon történt Junius' 10-kén az ő Heidel-
bergába egy ott lakó atyafiához való menetele.
Ezzel tsak ketten lévén más nap reggel egy szobá-
bában, ehez bé ment nagy szelesen egy szolga, és
valami végre kiszollította. P o f s e l t nem tudta
mi dolog, kétség kívül azt képzelte, hogy más
ott vannak a' kik el akarják fogoi; vagy egy széc-
val, Isten dudja mit képzelt, elég, hogy alig lé-
pett ki az atyifia a' szobából, ő egyenesen ment az
ablaknak, és azt kinyitván, a' második emeletből
kiszökött az utzára. Nagyon öksze romolván a'
feje, tsak délutáni egy oráig élhetett minden ész-
mélkedés nélkül. A' temetése 12-dikben ment
véghez tiszteféggel. Hagyott egy fiu és egy leány
gyermeket, 's egy viselős özvegyet maga után.

Berlinből, Aug. 7 kén A' Pápa ő Szen-
tsége Petersburgi Követtje A r e z z o Érsek ő Emi-
nentziája, ide megérkezett onnét.

Tizennyolczadik Lajos, G r o d n ó felé vette
útját Warschauból nem nagy számból álló késérök-
kel. Egy része Familiájának még Warschauban
maradott.

A' Hamburgi levelekben azt a' nevezetést ol-
vassuk, hogy az Orosz hadi hajósereg a' Baltikum
tengerre kivezett légyen, és hogy Bornholm 's
Rostock között mutatna volna meg magát. Ennek
kivezése, külömbkülömb vélekedésekre szolgál-
tatott a' politikusoknak alkalmatosságot, a' kik ha-
tsak ennyit is szeretnének tudni ezen hajóseregről,
hogy: hova tzelez? és viszen. é fegyveres né-
pet?

Altonából, Aug. 10 kén. Néhány tudó-
sítások szerént, a' mellyek K o p p e n h a g á b ó l
érkeztek ide, az az Orosz hadi hajósereg, a' mely-

ről már több versben íródott, hogy a' Cronstadti kikötőhelyben a' kivezésre készen állana, a' Koppenhágai kikötőhely' öblibe megérkezett.

Frantzia Birodalom.

Páris, Aug. 3-kán. Marsilia vároffának könyékein sáskák jelenvén meg, nagy pulztitást tesznek, a' melly ostornak elferdithatása végett azt a' megjegyzésre méltó eszközt gondolták ki az előljárók, hogy minden font sáskának bészolgáltatásáért a' mi pénzünk szerént 10 krajtzárjutalmat ígértek.

A' Betsületlegióba tsak az egy Genti Püspöki megyéből 27 papi személyek vétettek fel.

Párisban ismét felállítván az Országglószék' az úgy nevezett Missionáriusok' társaságát, bizonyos regulákat szabott eleibe, a' mellyek közül ezek a' nevezetesebb tzikkelyek: —

„Ezen világi papokból Külső Missionáriusi nevezet alatt formáltatandó társaságra, tsak idegen országokra való küldettetés bízattatik. — „A' társaság' Direktort a' Császár nevezi ki. — „A' társaság Seminariumának és Institutumának Párisban egy épület rendeltetik. — „A' társaság tzeljára nézve nevendékek is vétetődhetnek fel bizonyos számmal a' Seminariumba az Institutum intézetének és az idegen nyelveknek meg tanulása végett. — „A' Direktor Frantzia országon kívül minden idegen helységekre, a' hova jónak találja, küldhet-el Missionáriusokat, tsak hogy passust kell számokra kérni az Országglószéktől, &c. &c. Költséget az élelmekre ezen Missionáriusoknak, és az előregedetteknek 's invalidusoknak pénziót a' Status szolgáltat.

Párisból, Aug. 9-kén. Minden fegyveres seregek, a' mellyek őrizeten itt vannak, egyegy Deputatiót küldöttek tegnap Princz Jósefhez audientziára. Megjelentek továbbá ugyan ezen alkalmatossággal az ő tiszteletére, a' Ministerek és a' Szenátusnak, Statustanátsnak, Törvényhozó Gyűlésnek, és Tribunatusnak minden tagjai.

Aachenből, Aug. 2-kán. A' Császárrendelést tett, hogy a' Nagy Károly innepe' napja, a' melly az előbbeni századokban minden esztendőnként nagy solennitásokkal szokott volt meginnepeltetni, mostanában a' Császárné jelenléte alatt, újjónan minden ahhoz tartozó solennitásokkal innepeltsék-meg. Ez a' nap Aug. 17-ke. — Az itt való sok fényes pompát lehetetlen leírni. Az, éljen a' Császárné kiáltás, szüntelen való.

Straßburgból, Aug. 12 kén. Mikor fog a' Császár ide megérkezni, nem tudják: hanem, hogy a' tenger' partjairól Achenen keresztül erre felé szándékozik útját venni, bizonyosan jelentik azok a' készületek, a' mellyek itt az ő fogadtatása végett előre tétettetnek. Ezen alkalmatossággal minden Rénusi erősségeket megszemlélni és megvizsgálni szándékozik ő Cs. F.gc. Ezen város' Magistrátusa egy igen betses ezüst tárgyért készített mostanában, oly véggel, hogy a' város' kúltsait azon nyujtsa által ő F.gének ideérkezésekor.

A' Frankfurti, Leydai, Hamburgi és Aschaffenburgi Újságoknak a' Rénuson való általhozattatásokat a' Maintzi béjövetelnél megtiltotta az oda való Préfektus.

Bonnból, Aug. 8. kán. A' rosz hírek többire nagyitva szoktak közönségeslé lenni: ha-

nem az a' veszedelem, a' melly Jul. 18. kán az Aarvölgyét érte, és a' mellyről már több rendbéli tudósításokat olvastunk, még a' hírénel is nagyobb. Ez, egy 12 mértföld hosszúságú és a' hol szélesebb másfél mértföld szélességű völgy, a' mellyen a' kis Aar nevű patak lefoly. Az árvíznek elfolyása után, 13 faluknak csak a' helyeket is alig lehetett szemlélni; többek vallottak külömbkülömbféle károkat. Az omladozások között, kö, mocsár, és porond alól, ma is ásnak ki holttesteket. A' nevezett Aar pataka, Aarweiler városának utzáin újjárkot ásott magának. Némely magasabb fekvésű falukban, a' mellyeket el nem borithatott a' víz, a' fedeleiket nyomta és rontotta bé a' rájuk rohanó nagy vízmassa, vagy inkább a' rájuk szakadó felhő.

Párisból, Aug. 12 kén. — A' Gen. Moreau feleségitől levél jött Párisba Barcellonaából, mellyben írja, hogy a' férjjihez szerentsésen megérkezett legyen, és hogy reménsége szerént a' jövő telet Spanyol országban fogják tölteni. — Mások úgy írják, hogy Napoleon Császár engedte volna meg Moreaunak, hogy Barcellonaában vagy Cadixban maradhasson addig, míg a' felesége meggyermekszik és a' gyermekágyból felépül.

A' Boulognei 20 dik Juliusi's nevezetesen a' 21 ikre virradó éjjeli történet, a' melly mint már most nyilvánosságossá lett nem igen nagy historia volt, néhány napokig tartotta nagy rettegesben a' Párisiakat. Csaknem egészen kezdették vala már hinni némelyek a' rózsiz hírt. Az elveszett Schalupok' számát 30 vagy 50-re, a' tengerbe fulladott embereket pedig 5 ezerre is tették. A' Császárról az a' hír folyt, hogy forró

hideglaléft kapott, 's az egygyik lábaszára öfzfe romlott volna. Az ő Udvari Orvofsáról azt mondták, hogy nagy siettséggel utazott volna el Boulogne felé: holott a' lábát sem tette ki Párisból. Gen. Caulincourtról oly bizonyosan befzéllették, hogy elesett volna, hogy a' tselédjei, midön ötet Párisba egész épségben megérkezni szemlélték volna, azt gondólták, hogy a' meghóltak lelket látják.

D ü n k i r c h e n b ő l, Oktob. 8-kán. A' Császár tegnap estvéli 6 orakor szereztsésen megérkezett ide. Valami 6 ezerig való lakosok mentek ki eleibe, a' Polgármesterjekkel és Magistratusokkal. Az egész város meg vólt világosittatva a' tékozlásig. Ma 7 órakor a' seregek' mustrálásához fogott ő Császári F. ge, és 11 órakor szállott le leva' hátáról, pedig meglehetősen esett az első.

B o r d e a u x várossából azt irják, hogy az a' nevezetes utazó Humbold, oda, 29 napokig tartott szereztsés evezés után, Philadelphiából megérkezett, Boupland társával egygyütt. Bójárták ezek a' magok költségeken, Mexikot, Perút, Quitót, az Oronecói és sok más vidékeket. Az ő eddig Európába küldözött ritka gyűjteményeiken kívül, most ismét 30 tele ládákat hoztak magokkal.

S t r a f z b u r g, Aug. 9-dikén. Az az Indzi-
nőr a' ki arra rendeltetett ki hogy a' Rhodanust a' Raénussal egy kánálissal egyben köfse, már ide megérkezett.

Nagy Britannia.

L o n d o n b ó l, Jul. 31-kén. A' Király ma déluténni 3 órakor a' Parlamentom' Felső Házába, a' hova az Alsó Ház' tagjai is felhivattattak

vála, szokott pompával megjelenvén, egy beszédet mondott el, és az üléseket a' jövő September 4 kéig megszüntette.

A' Bresti kikötőhely elől olyan tudósítás érkezett ide, hogy az ott készen álló ellenséges hadi hajósereg minden igyekezettel azon van, hogy kivezhesse. Jul. 25-kén az első osztály, a' melly 5 Linea hajókból, 2 Fregátokból, és egy Corvetéből állott, kivezett vála az Admirál Ganthau-me' vezérlése alatt a' külső öbölbe: hanem a' mi vigyazaton álló Fregátjaink ötet észre vévén és jelt adván, Admirál Graves azonnal ott termett a' vezérlése alatt lévő hajókkal, és Ganthau-me jobbnak találta ismét a' kikötőhelybe vissza evezni. — A' Bresti ellenséges hajósereg, 23 Linea (első nagyságú) hajókból áll, és oly készen van, hogy akár melly szempillantásban kivezhet, a' mel yben a' néhány napoktól fogva tartó homályos köd által is nem kevéssé segittethetik, a' mellyek miatt a' mi vigyázó hajóink különös jeladással kén-telenítettnek élni, hogy egymásba ne csapódjanak. Minthogy Islandiába gyanítjuk terelőzni az ellenséget, 15 ezer emberekből álló seregünk szállott ki a' Kildarei környékre. Mi 20 Linea hajókkal tartottuk eddig bezárva a' Bresti kikötőhelyet, hanem újjonnan még öt rendeltetett ki ugyan oda.

Közelébről két igen gazdag árendásokat fogtak el Islandiában, a' kik azzal vádoltatnak, hogy a' Párisiakkal leveleztek volna.

Londonból, Aug. 3-kán. Az az első osztály a' Bresti Frantzia hajóseregnek, a' melly onnét közelébről kivezni próbált vála, még most is a' kikötőhely' külső részében áll, csak egy egy vas-matán, hogy az első jó alkalmatosságot használja.

ra fordithatta. Ha e' kivezhet szerentsesen, akkor a' többek is utanna fognak nyomulni. Könnyen megtörténhet, hogy nem soká nevezetes tengeri ütközetről fogunk hírt hallani.

Chinából indúlt. meg nem rég egy 15 hajókból álló Anglus kereskedő hajósereg, hanem a' melly hajók oly készüllettel indúltak útra, hogy ha kívántatik, tsatázásra is kiállhassanak, annyival is inkább, minthogy tudták, hogy Fr. Admirál Linois utánnok leselkedik. Többire 40 ágyuja volt egynekegynek, 's a' hajók oly nagyok, hogy ha elfoghatták volna a' Frantziák, Linea hajókat tsinálhattak volna belöllek. Nem jött ugyan még eddig Udvari tudósítás ki a' dolog felől, hanem egyéb közönséges levelek írják, hogy valósággal rá ment Fr. Admirál Linois ezen Chinából jövő hajóinkra, és verekedett velük egy darabig, hanem látván hogy nem erheti el tzélját, minden nyereség nélkül eltávazott. Vélle tsak két Linea és egy pár kisebb hajók vannak.

Batava Respublika.

A' Franczia Császár a' Hollándiai Direktoriumnak következő tituluft ad a' maga leveleiben: Kedveseim és nagy barátim, Szövetségeseim és Szövetséges társaim! azután pedig: Excellentiátok! Ugyan ezen tituluft adta volt hajdan is a' Franczia Igazgató szék, kivévén az Excellentiátokat, a' melly helyett ennekelötte ezzel a' kifejezéssel éltek a' Kiralyok: Közönséges Státusok,